

Fruit d'automne- la Chine contre la «malbouffe»!



la Chine à l'école- dehors, il gèle!

Paradoxalement, c'est alors que la terre s'apprête à entrer au repos de l'hiver, que l'**agronomie** passe au 1^{er} plan des préoccupations: la Chine s'insurge contre une action mondiale visant à soumettre le **soja** aux règles balbutiantes des **droits de la propriété intellectuelle**.

Pékin exige que le soja soit rayé d'un projet d'**accord multilatéral**, conclu en août par la **FAO**, d'accès mutuel aux **banques de gènes végétaux**.

La Chine semble être plus à l'aise, dans une coopération sur base bilatérale et surtout, elle dénonce «*biopiratage*» et «*colonialisme génétique*», visant à «*privatiser le fondement de la vie sur cette planète*» (le mot est de **Greenpeace**, allié de Pékin en cette affaire).

L'ire de Pékin a été déclenchée par la demande de **brevet** par **Monsanto** dans 101 pays, sur une **introduction** (terme technique pour «*variété*») de **soja sauvage**, dont la Chine détient 6000 variétés -90% du patrimoine mondial. Pékin craint que si Monsanto réussit, elle ne puisse plus (lé-

galement) exporter son soja. Monsanto réplique que sa plante n'est pas cultivée, que le brevet porte sur une «*séquence génétique*» et non sur toute la plante. Commentaire d'un agronome: «*Le soja est une espèce emblématique de la Chine, cela m'étonnerait qu'elle se laisse faire!*» Autre info choquante: la presse dénonce une **baisse de la qualité des produits agro-alimentaires**. A travers 23 villes, l'**AQSIQ** (agence de **contrôles sanitaires**) décèle dans 45% des **fruits et légumes** des teneurs anormales en **pesticides**, et dans 7 types de **viande**, des taux illégaux de **nitrate** (ces 2 problèmes provenant de l'**excès d'engrais**). Un bon tiers de 1179 produits alimentaires ont fait apparaître prolifération bactérienne, **MSG**, et des substances carcinogènes tels **formaline** ou **peroxyde**, dont le seul avantage, pour le restaurant ou l'industriel indélicat, est de régénérer fruits de mer, viande ou légumes flétris. Voulu par l'Etat, cette campagne vise à réduire les **coûts médicaux** (400.000 chinois/an souffrent d'intoxication, dont bon nombre de décès). D'autre part la Chine, avec l'OMC a de grands projets d'**export de produits agricoles**, frais et transformés : ambitions légitimes, mais irréalisables avec ses pratiques suspectes actuelles : profitant de la pause de l'hiver, la Chine émonde son verger, pour repartir plus forte!

L'Allemagne en Chine, «Willkommen!»

La 3^{ème} visite chinoise en 3ans (Pékin, Dalian, Shanghai) du Chancelier **G.Schroeder** (31/10-2/11), signe un **puissant rééquilibrage** commercial vers le Vieux continent. Locomotive de l'économie européenne, la RFA fait contrepoids aux USA, un des rares pays de l'**OCDE** avec qui la Chine n'a de contentieux indust^l ni diplomatique récent. La rencontre avec **Zhu Rongji** s'est déroulée sous un ciel radieux. Fort d'échanges bilatéraux imposants (**19,7 MM\$ en 2000, un tiers de l'UE et plus que France et GB réunies**), le Chancelier est venu avec ses ministres de l'Eco. et de l'Intérieur, et 47 chefs d'entreprises -la plus grande délégation tudesque jamais déployée lors d'une visite d'Etat. Après un bref débat sur la lutte anti-terroriste, les deux hommes ont signé **2 contrats géants**, puis 29 autres pour **10MM\$**, doublant presque l'invest. allemand en Chine, de 12,9 MM\$ contractés sur 2583 projets. **● Bayer** bâtit un complexe chimique d'1,5km² à **Caojing** (Sh'g-hai) pour **3,1MM\$** (achèvement prévu en '08), le plus grand invest. de ses 138 ans d'histoire. Le groupe pense doubler d'ici '05 ses ventes en Chine, à 2MM\$/an. **● BASF** lance une JV d'**1MM\$** à Shanghai, de production de **polyuréthane**, malgré les doutes sur le prix annoncé du gaz (30% supérieur au cours mondial) du gazoduc Urumqi -Shanghai (cf **VDLC 32/VI**). Parmi les autres affaires, **Siemens** complète pour **50M\$** le réseau de fibre optique d'**Unicom**. **BMW** soumet au Conseil d'Etat sa demande de licence JV avec **Brilliance** (Shenyang) pour produire ses modèles "5" et/ou "7" (haut de gamme). **Lufthansa**, avec **Air China**, étend ses vols par "code sharing" vers Xi'an, Dalian, Guangzhou, Chengdu, Nankin et Hangzhou (et 10 villes allemandes pour Air China). Enfin, **Zhu Rongji** a eu cette phrase inquiétante et sibylline pour les constructeurs français et nippons de TGV : "si le **Maglev** (train électrique magnétique, 410km/h) fait ses preuves à Shghai, nous l'introduirons au plan national!"

SDD - l'heure de vérité

Depuis leur création en '99, les **Structures de défaisance** (SDD) ont «épongé» **169MM\$** de dettes non-performantes auprès des 4 grandes **banques publiques** (**ABC, BOC, CCB, ICBC**). Deux ans plus tard, la SDD **Huarong** s'apprête à organiser la 1^{ère} vente aux **enchères** -destinée aux investisseurs étrangers- de tels actifs d'EE incapables de rembourser. Publiées le 3/10, les règles de la vente spécifient que les groupes étrangers ne pourront acquérir de firmes cotées en bourse, ni à raison sociale culturelle, financière, d'assurance, ni autres «secteurs stratégiques». Cinq blocs d'actifs incluant usines, parcs auto/machines et immeubles, répartis en cinq régions du pays, seront adjudgés le 16/11. Prix affiché : 1,9MM\$.

Des 16 groupes assez intéressés au départ pour payer 25.000\$ le prospectus, 10 resteraient en lice, dont **Citigroup, Merrill Lynch, Deutsche Bank**, et **Goldman Sachs**, en 5 consortium avec partenaire chinois (afin d'accélérer la prise de possession des actifs). Une des raisons au long délai à la tenue d'une telle vente, a été la réticence de Pékin à brader son patrimoine. La décision finale s'explique par la constatation déshabillée de **Wang Wenjie**, DG de Huarong : Les mauvaises dettes fondent «comme une glace au soleil, plus on attend, moins on en mange». Zhu Rongji a enfin donné son feu vert à Huarong, et lui a remis le pouvoir discrétionnaire d'accepter les enchères.

La SDD escompte une vente à 60% de décote -optimiste, face à **Ernst&Young** qui pense à 85%. Cette vente d'actifs faillis parmi les plus présentables, ne concerne que 1,1% des dettes transférées aux SDD. Elle permettra de mettre enfin un ordre de valeur aux mauvaises dettes chinoises, et de statuer sur leurs chances de rachat par l'étranger. C'est donc rien moins que le concept des SDD qui sera sur la sellette, comme technique d'assainissement sur 10 ans du système bancaire.

Alerte au syndrome du 11 septembre

Shi Guangsheng, Ministre du Commerce Extérieur, l'a admis le 30/10: la Chine ressent l'impact du **ralentissement global post-11 sep.**, et son effet «*deviendra plus net*» au prochain semestre. Les exports n'ont crû que de 7% de jan. à sep. contre 27,8% en 2000, suivant le déclin de la demande aux USA et au Japon, destination de 40% des exports chinois. En '02, ils passeront dans le rouge, annonce **Zhu Rongji**. Autre signe du froid montant, les contrats de la **Foire de Canton** en octobre, n'ont totalisé que **13MM\$**, moins 15,4% sur l'an dernier. La **BPdC** avertit que les **réserves en devises de 200MM\$** au 30 oct, pourraient commencer à réduire, surtout si ses prévisions de prix du pétrole à la hausse s'avèrent exactes. Zhu préconise -potion classique- de relancer la **consommation intérieure**, qui reste frileuse: pour la 1^{ère} fois en 16 mois, l'index des prix à la consommation a baissé (-0,1%) - la déflation n'est pas loin. La hausse des profits des EE «a perdu 5% chaque mois depuis avril», aggravant la pression sur les salariés. La **Banque Mondiale** a baissé de 0,5% ses prévisions de croissance du PNB en 2002, à 6,5%. Enfin, tout n'est pas noir dans ce tableau. La Chine garde la cote auprès des étrangers, dont l'IED a monté - 32MM\$ de jan. à sep., +21%. On s'attend à 48MM\$ fin déc. **AT Kearney** constate que **la Chine est le seul pays du monde où la confiance des investisseurs a augmenté depuis le 11/09**, cf les projets de **BP, Matsushita**, ou **Bayer**. La raison? «On investit là où se trouve son marché futur», répond Bayer.

A l'intérieur:

钱 Argent: richesse chinoise : le palmarès 2001
合资企业 JV: Avion de 100 pl., Bombardier à son tour, tente
约会 R-V: ASEAN : passé l'APEC, enfin seuls !
老百姓 Petit Peuple: Liu, le chimiste précipité
政治 Politique: Hu, un Janus en tournée européenne

ARGENT

钱

• compilée par **Forbes**, la liste des **100 fortunes de Chine** place en tête (ex æquo) les quatre frères **Liu** du Sichuan, et leur groupe **Hope**, chiffre d'affaires dépassant 1 MM\$/an, et 100M de profit. Dans les années '80, ils avaient vendu leurs vélos et leurs montres pour se lancer dans l'élevage de porcs et finalement l'aliment du bétail, leur fonds de commerce principal. Sur ces 100 "mains d'or", 25 sont dans l'immobilier, 12 dans la pharmacie, 11 dans le commerce agricole, 11 dans la finance, et 6 dans le matériau de construction. L'homme en 50ième position, en '99, pesait 6M\$, 42 en 2000, et 110 M\$ cette année. 18 de la liste de 2000, en ont disparu cette année, (dont le patron de Huawei, ex-n°3, proche de l'APL), victimes de la crise, ou découverts entre-temps entreprise d'Etat. Sur les 100 listés, 60 possèdent des actifs privés d'au moins 96M\$. Le revenu moyen en Chine est de 1100\$/an.

JOINT-VENTURES (étranger) 合资企业

• PDG de **Bombardier**, **Robert Brown** était à Pékin la semaine dernière pour discuter concrètement avec des partenaires potentiels, (dont **CAIC**), d'une JV de production d'avions de 50 à 100 places pour trafic régional, matérialisant le vieux rêve de Pékin - après l'échec des négociations en ce sens avec **Airbus** entre 1996 et 1998. Ces appareils de taille moyenne trouveraient un marché porteur en Chine où les flottes non optimisées circulent à 50% de leur capacité (un tiers ne couvrent pas leurs frais), et sont en demande de troc de leurs gros appareils. Aucun détail ne filtre sur le montage financier et partage des tâches recherchés -le deal recherché en '98 avait échoué à l'immaturité technique de la partie chinoise. Bien connu en Chine où il a déjà livré 29 appareils, et où il monte avec **Shandong Air** une JV basée à HK d'avions charters et VIP (**Flexjet**), Bombardier voit dans ces petits appareils le marché d'avenir, en raison de leur souplesse d'emploi et de leurs délais plus favorables de procédures d'embarquement. **NB** : Bombardier n'a pas échappé à la contraction du secteur depuis le 11 sept. -3800 emplois supprimés et 40% de perte de sa valeur en bourse depuis lors.

• le réchauffement entre **Pékin** et **Tokyo** (cf **VDLC 33/VI**) n'a pas permis de règlement rapide du litige commercial sino-japonais en cours. A Pékin le 1/11, la rencontre s'annonçait pourtant bien - Tokyo avait suggéré qu'il ne prolongerait pas après le 8 nov., les **tarifs compensatoires** sur 100M\$, de 106% à 266%, imposés 200 jours plus tôt sur certains produits "verts" (champignons shiitake, oignons verts, jonc à tatamis). En rétorsion, Pékin avait décrété 100% de taxes douanières sur les téléphones mobiles, autos et climatiseurs nippons, pour un préjudice de "700 M\$/an"... En fait, les seuls constructeurs auto nippons annoncent des pertes jusqu'à 3,4MM\$

en 2002, si les sanctions demeurent, et exercent une pression sur le cabinet **Koizumi**. En position relativement forte, Pékin a exigé, le 1^{er} nov, que Tokyo abolisse ses taxes, et clôture purement et simplement son action. Tokyo, elle "espère" (insiste pour) que la Chine s'astreigne à une autolimitation volontaire de ses 3 exports, tout en revendiquant pour ses fermiers inefficaces une hausse des subventions (325M\$ en 2002). Reprise du bras de fer, cette semaine, à Tokyo!

RENDEZ-VOUS

约会

- **4-6 nov. Brunei**: ASEAN+Chine, Japon, Corée
- **6-9 nov, Shanghai**: Salon BTP-logement 2001
- **6-9 nov, Pékin**: Salon Agritech
- **9-11, Pékin**: Salon des multimédia, téléenseignement
- **9-13, Doha -OMC**, plénière et réception de la Chine pour le 10 décembre

PETIT PEUPLE

老百姓

• Chercheur réputé de l'**Institut de recherche en médecine traditionnelle**, à Haidian (Pékin) **Liu Yingquan** a tout perdu : emploi, honneur et liberté, venant d'être (24/10) condamné à mort pour production et trafic de **drogue**. Liu a quelque chose d'un héros dostoïevskien, faible, plein d'émotions, payant une faute morale un prix exorbitant. La drogue qu'il a produite est la **méthadone**, ersatz chimique de l'héroïne, interdite en Chine. Chimiste de talent, responsable d'un programme d'aide au sevrage de drogues, Liu avait recomposé la molécule de cet opiacé de synthèse, qu'il fabriquait et vendait avec l'aide d'un complice. En deux ans, dans **Haidian**, il en avait écoulé 70000 pilules. Liu a quitté le droit chemin, sous le feu croisé de deux maux du siècle : l'entretien d'une 包二奶 *bao'er nai* (amante) et le «*syndrome des 59 ans*», moment de la retraite imminente, synonyme de perte du train de vie. Vaincu par sa passion, il dut acheter un second appartement, et financer la vie (dispendieuse) de M^{lle} Zhang. A peine arrêté, Liu s'effondra dans sa cellule : "en tant qu'homme, comment ai-je pu trahir ma femme et mes deux filles, et devenir 鬼佬大方 (*jian xiao da fang*) la risée de mes collègues"... Compatissant *in petto*, le juge ne pouvait toutefois pas pardonner le volume du méfait, et moins encore l'usage d'un laboratoire d'Etat pour un trafic de stup'... La peine a été assortie d'un sursis, la convertissant en perpétuité, mais le chimiste fait appel, pour l'honneur -puisque la méthadone, un «*médicament*», à son avis, est employée dans les programmes européens de cure de l'héroïne!

POLITIQUE

政治

• La 1^{ère} sortie hors de Chine depuis 20 ans pour le vice-Prsd **Hu Jintao** a pour but de faire connaître ce jeune leader qui sera n°1 du pays dans un an, et de faire comprendre à Londres, Paris, Bonn et Madrid que la Chine compte aussi sur

l'Europe (*pas seul't sur les US*) pour assurer la stabilité du monde. A 59 ans, Hu est une énigme. Né d'une famille modeste, il a fait sa carrière en solo, nommé dès 1988 Secrétaire du Parti au Tibet, où il gagna des galons par sa fermeté. En 1992, Deng Xiaoping le sacra «*espoir des leaders de sa génération*». Sa carrière était des lors tracée. Sa discrétion le rend acceptable à tous, libéraux et conservateurs - un Janus à double visage, qui cache peut-être un réformateur -sa reprise en main en 1999 de l'Ecole du Parti, plaide en ce sens!

• c'est l'**Association (semi-officielle) des Sciences et Technologies** qui le dit, au terme d'une enquête sur 8500 Chinois de 18 à 69 ans : le niveau moyen de **connaissances scientifiques** est bas dans le pays. Le questionnaire portait sur 32 connaissances de base, savoir si la Terre tourne autour du Soleil, ou si les continents flottent sur les océans. 20 réponses correctes correspondaient à une «*compréhension liminaire des concepts scientifiques*»: à peine 1,4% des interrogés y sont parvenus. Le chiffre dénote d'une hausse de 1,2% par rapport à '96, mais demeure en-dessous du score moyen des USA, de 7% en '90. Pour 82% des interrogés, le principal (*càd seul!*) mode d'apprentissage technique et scientifique était la TV - 73% n'étaient jamais entrés dans une bibliothèque. Coût social à payer pour le trop faible investissement public. Constat de l'Assoc. des sciences, que Zhu faisait récemment d'une autre manière, en déclarant : «*la Chine manque de talents, pas de capital!*»

• la campagne antiterroriste en **Afghanistan** inspire à la presse des reportages intéressants sur la modernisation de l'APL. Le 28/10, **Libération** (*organe de l'APL*) disait que 100 officiers achevaient 10 jours de stage de préparation à la **guerre chimique**, visant la mise sur pied d'équipes d'intervention rapide, et l'analyse des programmes déployés dans d'autres armées. Ce stage peut avoir rapport avec la panique à l'**anthrax**, constatée ces dernières semaines aux USA. Le 23 oct, **Xinhua** annonçait l'ouverture dès 2000 à Xi'an d'un Centre d'entraînement à la guerre psychologique, dont les premiers diplômés après 12 mois de cours sur sept matières incluant psychologie sociale, psychologie militaire, et propagande, viennent de réintégrer leurs unités terrestres, navales et aériennes. Rappelons enfin cette information dévoilée trois mois plus tôt : des centres de «*cyber-war*» ont vu le jour dans les régions militaires de Canton, Nankin et Jinan. Chacun est doté de 500 spécialistes capables, le cas échéant, de pénétrer les sites du pays ennemi, d'y diffuser virus et d'en détruire les bases de données.

• **rectificatif** : dans le n°35, l'article sur la stratégie post-OMC de **GM** a été déparé par deux coquilles : la **Sail** est sortie en juin 2001 (et non "02"), et la JV-GM à **Shenyang** était avec **Jinbei** -la FAW, que nous citions, ne possédant que 4% des parts - nous en sommes désolés! ■

Abréviations : M : million, MM : milliard; **ABC**: Agricultural Bank of China; **AQSIQ**: Comm. d'Etat à la supervision, inspection et quarantaine sur la **BoC**: Bank of China; **CAIC**: China Aviation Industrial corp. ; **CCB**: China Construction Bank; **DG**: Directeur Général; **E.E.**: Entreprise d'Etat; **FAO**: Food and Agriculture Organisation (Nations-Unies) **ICBC**: Industrial and Commercial Bank of China; **IED**: Investissement Etranger Direct; **MSG**: glutamate de monosodium; **OCDE**: Organisation de Coopération et de Développement Economique

Le vent de la Chine, un produit de **China Trade Winds (HK) Ltd**; collaborateur principal: **Eric MEYER**; avec : **Abel Ségrétin, Doug.H.Boy**

Tél. (852) 2525 8833 - Fax (852) 2527 5116 Email : editor@chinatradewinds.com

Visitez notre base de données (www.chinatradewinds.com/searchengine.htm) outil incomparable pour votre recherche en ligne sur la Chine.

Aux abonnés, le mot de passe est gratuit. Aux visiteurs non abonnés, 15 % des données sont accessibles!